



## هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة العاشرة
روما، 16-20 مارس/آذار 2015
المعايير الممكنة لتوصيات هيئة تدابير الصحة النباتية
البند 1-15 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

1- كان هناك إجماع خلال الدورة الثامنة لهيئة تدابير الصحة النباتية (2013) على الحاجة إلى توكي الحذر لدى البت في توصيات هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة). فتوصيات الهيئة لا تقل أهمية وجدوى في معظم الحالات عن أي من المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية. غير أن التوصيات خصائص مختلفة مقارنة بالمعايير الدولية ولا بد من الإقرار بهذا الأمر. إضافة إلى ذلك، اعتبرت الهيئة أيضاً في دورتها الثامنة (2013) أنه من المهم بمكان الإبلاغ مسبقاً عن التوصيات بما فيه الوقت الكافي للتمحيص في الاقتراحات والتشاور مع أصحاب المصلحة قبل اعتمادها.

2- وقد جرى خلال الدورة التاسعة للهيئة (2014) تحديد مراحل عملية اعتماد التوصيات كالتالي:

- (1) يجوز لأي من الأطراف المتعاقدة أو للأمانة اقتراح موضوع ما لرفع توصية به من جانب الهيئة وتقديمه إلى الهيئة
- (2) يجب مناقشة الحاجة إلى توصية جديدة صادرة عن الهيئة والاتفاق بشأنها خلال اجتماع للهيئة
- (3) يجب تعميم مشروع توصية الهيئة ومسوّغ المنطقي أو مبررات الحاجة إليه لإبداء الملاحظات خلال الأشهر الثلاثة التي تعقب اجتماع الهيئة

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت

على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

- (4) تقوم الأمانة بمراجعة مشروع التوصية في ضوء ما يردها من تعليقات وتحيل المشروع المراجع إلى مكتب الهيئة لدراسة التعليقات ومراجعة المشروع إذا دعت الحاجة وإحالة التوصية إلى الهيئة لاعتمادها
- (5) عرض مشروع توصية الهيئة إلى هيئة تدابير الصحة النباتية لاعتمادها.

3- وكانت مراحل وضع توصيات الهيئة تفتقر إلى مجموعة معايير يمكن استخدامها لمعرفة مدى الحاجة إلى وضع توصية للهيئة.

4- وفي ما يلي المعايير المقترحة للنظر فيها عند مراجعة المواضيع الممكنة لتوصيات الهيئة في المستقبل:

#### إن الاقتراح:

- مجدٍ بالنسبة إلى الأنشطة الجارية للأطراف المتعاقدة كافة في مجال وقاية النباتات، طبقاً للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وفي سياقها؛
- يتناول بصورة ملحةً مجالاً من مجالات وقاية النباتات التي تعني الأطراف المتعاقدة كافة.

5- إن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى:

- (1) استعراض المعايير المقترحة لتوصيات هيئة تدابير الصحة النباتية *وإبداء ملاحظاتها عليها*؛
- (2) اعتماد المعايير الخاصة بتوصيات هيئة تدابير الصحة النباتية. وإن الاقتراح (1) مجدٍ للأنشطة الجارية التي تقوم بها جميع الأطراف المتعاقدة في مجال وقاية النباتات، طبقاً للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وفي سياقها و(2) يتناول بصورة ملحةً مجالاً من مجالات وقاية النباتات الذي يعني جميع الأطراف المتعاقدة.